

1888



TIP DERIVURER CATALA
ab un acte
Per lo
CISNE DEL VENDRELL



2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818

EN TRASPASOS DE QUE L' HA FEE.

Los que desijem algunos exemplares podrán dirigirse á
D. Eduardo García,
librería, Tarazona, carrer mayor.

REPERTORI DELS PERSONATGES QUE FAN TOTE LA CLASSE.

—

PERSONATGES COM A LIT.

—

- D. MARIANO SERRA *poetasegura de 19 anys, barba-
rell, capriciosos, molt elegant.*
D. PAU DE LAS GRONGAS *cos d' en Mariano, barbi-
segura, capiciosos, poch elegant.*
D. CUAN CLATELL *barbillerat, cap de panella, molt
elegant.*

PERSONATGES TENDULARS.

—

- SOFIA *juventut, carissapeta, alta y granada, y cap de
marnella.*
GANKET *molt polita, ab una cabell d' oró, molt elo-
gant,..... prometa d' en Sofia.*
PARE d' en Sofia, *molt ab joch y vell barret alt, pati-
llas crepadas y botas pintades.*

PERSONATGES IRREGULARS.

—

- GUARDIA-CIVIL *molt jove, barba vell modatada, ab
traje de gala, cos guardia del Banck.*
ROSA *criada, estantes molt grans y tendes gran tra-
se..... se entropel servey.*
Sr. TOI *home molt vell, joveu arribat, calzeira ab
gran pafa, jochsegria, capicios.*
XICUËLO *joveu de veure clatell-la.*

FILANTRÒPIES INVISIBLES

—

En nen, lo senyor, lo pobre, lo païer y famoliner, lo fa-
goier, los cantos x de la capella, los músichs, lo compositor
y la multitud de la mortorta.



LOS GANXETS Y PELACANYAS.

TIP DE BUIBES CATALÀ AM UN ACTE.

La escena representa un menjador; á la dreta hi ha-hirà un baloi, á la esquerra la porta de un quarto y al fons la entrada al escenari.

Tocant als mobles sen' pot fer de més y de menes; però sols hi haigi una taula y sis cadires, ja n' ha bastant per fer tota la màgia que requereix esta peça.

La acció passa lo dia de S. Pere en Reus.

ESCENA I.

La Guana parant taula y l' Sa. Tor fumant ab pipa y llegint lo diari de Reus.

Sa. Tor. (Llegint) EPIGRAMA.

A cert llocarri tartanot
Preguntà un estudiant:
Dient si en aquell instant
Li podria ésser un amant.
Quin respongué l' innocent
Nou, nou, nou, nou, nou, no puch.
Bégué l' altre, cap de ranc,
Duchis n' has fét ja més de cent.
(Ap.) Anem veix que l' català.
Ja va en voga pel's durs,
¡Ay pobrets dels seus contraris

COM. se quedant! ¡hi, hi! (Se senten
 / Anantem d'obrir.) Qui hi? (Riden.)
 NAN. M' fa venir la riuana
 Perque doni al Sr. Tor....
 ANT. Què dius? (Anantem pel fora.)
 COM. Ca, res, un programa.
 ANT. Bona, heja, hò, hò náy;
 Mira, té dos quantos, hò,
 ¡Que vas á la profundi
 Vestit d'àngel?
 NAN. No séyd.
 ANT. Bona, Bona. (Despedida.)
 NAN. Parla hò.
 (Se tornan d'internar lo Axi y lo Criado en
 lo camerari. E' Axi porta un programa, que
 quant calgue desplega, lo tapa per complet.)
 ANT. És una cosa ben rara
 Lo que passa en est lloquet,
 Tan sols nimetot de cara
 Tot la món diu que es gascet.
 ¡A veure com va de futur! (Desplega lo
 Jurari, y no té res, programa.)
 Que sentin tan gronda colas (Se sent en
 Com las de París, d'obe, riden.)
 ¡Dont d'obrir.) Qui hi?
 COM. (Dont fora.) Servidor. (Ab palmeria.)
 ANT. Qui respon ab cultura tanta?
 COM. Qui es?
 GUA. Digni sé un senyor de Reus.
 ANT. De Reus?
 COM. Si.
 SA. TOR. Donchs adianta.

ESCENA II.

Lo SA. TOR, COM. y GUA.

ANT. (Riant.) ¡Ota! Ota, guardo, qué tal?

GRACIA. Me ha dit la senyer Antea.....
 ANA. ¡Carissim! t'has fet molt alt!
 GRACIA. Me fa riure, ja seys hi sot!
 Sino que t'esper Antonio!
 M'ha dit que t's viageu avist.
 ANA. Què arribarà?
 GRACIA. Si ah lo cotret,
 A la tarda ja vindrà.
 ANA. Ja ah, quan valia esta casa
 En aya.
 GRACIA. Gracies, molt bé.
 (Anantem ab gran compliment.)
 ANA. Esperem a la Teresa
 T'á tota.
 GRACIA. Gracies, penarho bé.
 ANA. En quant á las netes comes
 Per casa per sant Joan,
 Y penarho festes grosses,
 Ni Parla mai va t' devant:
 Lo dia de la Cía
 Ja n' van ferre gran festa,
 T'aray no oblati y aré,
 No ferás una altra massal
 (Se fón des le quarto.)

ESCENA III.

CASA, y GRACIA intercanviant el roquerí.

GRACIA. Pel roya.
 CASA. Què vols Peret?
 GRACIA. Me estimas?
 CASA. Si no t'arribas.
 GRACIA. Com que son tan freds los climas....
 (Ab mirat.) M'arribas porque t'ech fred.
 CASA. T'ara? Què n' harém de freds?
 GRACIA. Mira, te vol ser molt franch:
 Jo se guardia del Barch,

T en casar-me no m' espanta,
Si fas cas que m' calen massa
O m' deixasses fer la cort,
Me pendria l' aconort
De fer tal quasi tú ordenaves.

Els més vira que una rata,
Més bona que l' herba al arrel,
T tens més valors al teu cos...
Que l' matorex Peret de plata.

CARLA. Sembla que m' has canviat,
Acostat, arribat, Peret.

GUARDIA. Bona, canem? està bé?

CARLA. Nò, nò, nò, nò; els gaperot,
T després, tens poca gràcia.

GUARDIA. (Molt plorós.) Vullas dona....

CARLA. (Al veu.) Ps y es clar,

GUARDIA. (Al trèter.) Més alta que l' campanar
Ha sigut y es una desgracia;
Tut, tut, tot me ve a rapel.

T ab tu tanpoch mi no puch?
CARLA. Sempre hi scullit que pel' ruc
Las abelles no fan mel.

GUARDIA. Me sembla que res demostres
Jo per tú....

CARLA. Sí, es molt veritat.

GUARDIA. Però . . . es tal desgracia:
Ay quant es la més potènci
Trabaria que ab jous d' argull
Baix pejar desde aixut,
T no sé per què l' mèn tot
Me fica la dit al ull
Los amichs, companys, parents,
Quasi tots de mi s' herclaban:
De hoç y ximple m' tractaban,
Y encara no estaban contentes
Perque l'x que era una grandota
Me pogaban, me me pogaban!

Mentre que altres s' ho miraban
 Tot tirantse mastegots,
 Al mirarse les meues parcs,
 En testament van deixar
 Coses que s' ho van dictar
 Les comparses y comars ;
 Ne van dir tal desfici,
 Se pretent de dir liltat,
 Que m' rebaren l' heretat
 Y m' lancaren al hospici.
 Al's quinze anys baix toté l' dos
 D' aquella casa malhida,
 Pute i paucar millor vida
 Me n' anaba al mar gòtia,
 Quan lo heum del gros onje
 Me cabel de tal terror,
 Que jolantse lo meua cor,
 Cugui fret, salt de coratge;
 His lo Déu del cel vaigut,
 Antea van robés la mar,
 Me vingut a replegar
 Un bon hom, un mariné,
 Que després de retornarme
 Y contarli la ja dit,
 Me donà molt de esperit,
 Y m' vaigut acompanyarme.
 Guardia-civil no fe,
 Al poch temps vaix anà al mar,
 Y l' pèjer que jo aray piere,
 La desgracia que tingut.
 Me van dar tal cublada
 Estant ab sangrenta onje
 jay Déu meua què insulte sél
 Tinch rompada l' aspirada.
 Me van fe del servey franch,
 Y ab lo millj dero duri
 Cada dia, milionari,

Pots dir, qui guarda l' Banck.
Despallera! y té no m' vola,
Sont aïta que est, la tén pel,
M' arilha ja a té un bruffi
Que sembla una olla de colts?
Per ta laria fidela,
Al's diumenges ab platillo,
T' amo, facha l' illa,
A Déu ricus, a Déu Ricus.

ESCENA IV.

*Los matinsos més lo Avi que del corrent surtí del quar-
ta, portant a la ma dreta un sac y ab l' altra la
programa desplegal.*

Avi. (*Estreñint el paperet*) Qui es lo que ab co-
lera tanta

Renega y deu mal de aquell!

Guama. (*Monològ.*) No Sanyar, que ad....

Avi. Que al,

Com el ferrer realta planta....

Guama. ¡Per Déu sempre ab estrafit!

Avi. ¡Ahent va aquant mal patrístich

Ab son llenguatge despatich

Contra mon poble guaxet?

ESCENA V.

*Se sentirá una repentina trompeta y s' quedará l' Avi
ab una posura béa violenta, encapant lo Guama,
amb qui aprafia la comia.*

Desde fora Grillo: Cualquiera andadoos ca. quito
amar aboy a los carlines del Torpa, se co-
mencaron a tres cuartos por las marra en
punto, si no plaza.

La fanyem se tritula;

Cuete con fazon.

Ante el cuerno, tres rayas.

Maqueras quea nytyes y amallares
dos,

Berritres vinta y noeva de cuerno.

ANL.

Ni' teatro de Nîm,

Ah tal y par ser el qui es,

En sa vida farà res

De lo que la' garrota facha.

Allá es Torpe bñ herma,

Allá es cosa bñ bestia,

Allá es penassa bñ rica,

Allá es bñ, allá es bñ frondos,

Allá si ha fet en Pírcos,

Opera la n' facha una espada,

Que sentat cantu Lucrecia,

Mi mangi una haithara.

Me recorda una alia el,

Que totant Pico l' xiblet,

Mi varais mençá un llanguet

Y un bon tall de peis freit.

També m' recordí, cosa bonal

Que sentat cantu carria

(S'arrel de compasiles.)

GRAND.

(Beide fura.) Otrou, otrou, otrou x-
oula

ANL.

(Amollant.) Jo vena de Tarragona.

Noya, noya, rica...

GRAND.

A que?

ANL.

Què m'has, d'ibem ho xista,

GRAND.

Jas bé dit.

ANL.

Y encor replicas?

Yeo .. vira á reborda.

GRAND.

(Amontona.) Molt bé.

Hont s'he vist semblant diada

Entrar á tal bera á Reus?

Pero... va, de cap á peus

La Sofia está ençomada.

ESCENA VI.

Entran la Catalana, la Pau, Soria de braç amb D. Mariano Sora y el Gerardo amb un sac al coll.

Tora. *(Entrant.)* Bon dia.
An. Senyors, ja bona hora
 Heu arribat!
Pau y Soria. Ja li dicom.
An. *(Saluant a Mariano.)* Oia, què tal, com
 anem?
Mariano. Bé, y vostè?
An. També.
Gerardo. Aïra.
An. Potcho diras lo quarto meu.
 Donchs la idea es bon jugat?
Pau. No sapen, que hi hem anat.
Gerardo. *(Assolant.)* Enigues boneta.
Tora. Aïra.
Pau. Sembla trempat en això.
Mariano. Si senyar y molt que n' es.
An. ¿Altremant no m' dibeu res?
Pau. ¿Qué es lo que val saber?
An. Tot.
Pau. Miri donchs, de bon matí,
 Anls que vam arribar,
 Volgueren los conchar
 Dins la entrada del moll.
Mariano. Encar' lo sol no picaba
 Vafrejàren ja pel mar,
 Per suposar, ls' des de lluc. *(Sorgint-se)*
An. ¡Ay Déu meu! me cau la baba, *(Sofia.)*
 Perque vaja, es diu de hò,
 Y massa quon diuen la gent,
 Que jo d' aquest casament
 Tinc gressa satisfacció.

ESCENA VII.

Tot mentre la Canela que va a ferar la meyer.

AN. Veix que vosté es tot solé.
Ni sogra, ni menes casyada
Tindrà esta quan casada.

MARIANO. Serem sols.

PAB. És clar.

AN. Més feliç
Perque las noyas que s' casan
Ah casan de sogres, d' Dina!
Sempre estan com gal y gos;
Sols Dén sab lo que ellas passan.
Més vosaltres, estí clar,
Vivint ah santa armonia,
Tot lo més quens faltaria,
Es romys pera gratir.

MARIANO. Ja, ja, ja, mà y qué m' fa riure!
PAB. Deuho, per estar d'acordant
Que may l'haguen casat,
A no ser per son bon viure.
Però va....

AN. Y sent ell tant rich,
Y enamorat com dos rians. ..

PAB. Es que l'ha semblants destinas

AN. Las arregla, sempre ho dich.

Una casaguda monja

Me va dir que li' bons casats

Eren los dings neffits

Que s' feren d' una tronja.

MARIANO. Ja, ja, ja, mà y qué m' ensora!

Ah est veix, que es anich

De las monjas.

AN. Ca, antes ho era.

ESCENA VIII.

*Los señores más la Caram, posant sobre la taula una
minutiva cacerola de bou ab arrós, y á temps*

D. COAN y D. PAB.

CRIANA. A dirar.

PAB. Ha, tot igual.

MARIANO. Ay carrai del Sr. Toy....!

PAB. *(Impassiv.)* Vamot?

ATI. Vaja beya, toy...

A la taula al primer crit.

PAB. L'arrós ja es ben cavadet.

CRIANA. Si senyor, ab botins freds.

ATI. Ah! uuuu, pocneu cadiras;

Donchs vosté vol ser guallet!...

D. PAB y D. COAN. Bonas tardes.

PAB. *(Soprá.)* Déu les guardi.

MARIANO. ¡Ois! ¿vosaltres per qui?

(Desembar d'entimar.) Son un anell y un
corb.

D. PAB y D. COAN. Per serviria.

NOTA. Tantí fan l'art.

PAB. Menjaria alguna cosa?

D. COAN y D. PAB. Nos molesten,

ATI. Ah rimplets!

No veuen que som guallets?

Vos portant cadira, Baa.

D. COAN. Quins mortífichs.....

PAB. Cà no jreu.

D. PAB. No hi ha un Reu per jenerar.

ATI. Miren, es bon ab arrós.

PAB. *(Destapant.)* Ponguen bé y sense compliments.

Carai, que no jreu més?

MARIANO. Dins jo concenaré.

Per tí Sofia, tè tè.

PAB. Dona, caca-fella-donchs tú. *(Sofia abella)*

Què diuen per Tarragona?

D. CARR. Molt bé.

MARINA. Com sempre.

ANL. T'enganyas.

La ciutat dels pelousos
A son temps ha estat lacona.
Encara que avui millor
Estiga que l's anys passats,
Pels carrers, ara empedrats,
Les voltes hi.....

TOTS LES PELACONTES. ¡Ah! sí senyor.

ANL. Això sí ¡en ciutat molt bella!
Quan me'n record, ¡ay Déu meu!
D'aquell riu pla de la sen,
Y de santa Feia vella:
Ara crech que per haver
Ho arreglaren ¡pobres jent!
Vaja establa allà indecent
No es veu?

TOTS LES PELACONTES. ¡Ah! sí senyor.

ANL. Pels carrers talo sense llum
Les jllanes.....

NINA. ¡Quin parlar!

ANL. No, no hi ha qué admetre,
Diríem ser els costums.
Saben que hasta hoyan per
Les carrers, com de les Masies,
Perque, es clar, bruts y a les facies,
No es veu?

TOTS LES PELACONTES. ¡Ah! sí senyor.

ANL. Tot mentades y boixades
L' un reïssa, l' altra can;
¡Vençuts de Déu alen
Cridadors de les peixades!
Tenia per carter major
Un Eden Napoleó.....
Que, vaja, de milers n' ha,

No es veritat?

TOTS LOS FELICITANTS. ¡Ah! sí senyor.

AVI. Muradora dels catalans :
(Afectuosa.) Ay! del poble sapé
Vas dirchen, y ab gran rahé
Fidelíssims y exemplars.
Són homens de tan valor,
Que Déu men guardí de negar,
Si hénques vas volgués empellar
De Sansons.

TOTS LOS FELICITANTS. ¡Ah! sí senyor.

AVI. Me va agafar mal d'espavinte
Ah veureu les grans festanes
Que van fer pàh pocas trassas!
Per lo enterro de Don Jacme.
En llach de vestirlo d'or
Com a Rey, á cas Cadina
Crech companya la Destrina
Per son trage.

TOTS LOS FELICITANTS. ¡Ah! sí senyor.

AVI. Tenia vares cirtas monas
Adastus y gans guapetas,
En, no hi ha com les guapetas
Per bonicas y amorosas.
Allí no tenia cador
Ni elegancia, ni valors,
Ní parlar tan adomars.
No 's veritat?

TOTS LOS FELICITANTS. ¡Ah! sí senyor.

AVI. May á la vostra vida
Tindren un companaris
Que s' volgi desde Guárdia
Com lo nostre, y no es mentida.
Alló es com de valar,
La Espanya, crech non te cap,
Y ningú m' ho tren del cap.
Repallota.....!

TOTS LOS FILACANTAS. ¡ Ah! sí senyor.

AVI. Tenim pintors, dibuixats,
Músics, cantors, literats,
Fins d' aquells que fan retrats...
Ya, senyor, no tenim de grans,
Tenim un vate doctor,
Que un dia se va intentar
En fer a los ases bramar:
I ho logró.

TOTS LOS FILACANTAS. ¡ Ah! sí senyor.

AVI. Las grans costums dels ganats
En fer cocas, bon ab arrós,
Apar lo diament al tros,
O bé a fer suets als nassos.
Y després sens ser cantar
Tenim la més distonca,
En ferre de la Filarmónica,
No 's vitia?

TOTS LOS FILACANTAS. ¡ Ah! sí senyor.
(Albortant.) Ara anirem al cafè?

AVI. (Sorpré.) Sen volen anar?

TOTS LOS FILACANTAS. Y esclar,

PARE. A la nit tots a sopar....

MARIANA. Ja ho veurem.

TOTS. Passarho bé.

ESCENA IX.

Los matinsos menes los FILACANTAS.

PARE. (Massa n' ha fet),....

NOTA. (Massa),....

AVI. Massa?

En dió hi tenia goj.

PARE. També l'han tractat de boj.

NOTA. Ca home!...

AVI. Y després,... tot passa,

NOTA. Y qué racho eran tots dos

Tant la unich, com lo còst.
Qui mèis me caseraka à mi
Era en Pau,

ANI. *Bancla à mi l'ron.*
NORA. Ah! Cal à mi molt mèis lo negre.
ANI. Quant? Lo còstet del teu?
NORA. ¡Khauz-èli no serà meul...
ANI. Banpas boja, es molt alegre....

Ara que estim tota soleta,
Sehém parlar de lo nostre,
Per ara tot hè semblà a' nostre.
Sora. Jo sempre estant pel's garricla.
ANI. Naga l' refran deu arau:

«Qui tè amor y gall, tè pau
Qui tè amor sol, va à capità.»
Vés si poi abt mèis cancia.

PARR. Tocant al nostre reumat,....
No serà ha de escapar pas.
ANI. Què es rich?... ..

PARR. No rich, molt richa.
Oh! y lo millor tot solèl,
ANI. Lo casarè es deuafino,
Quan no regre don arjant,
Pero si si ha....

PARR. Endavant.....
Men salt un rato l' cassina.

ESCENA X.

L' ANI passant al baloi, Anà li farrà la CANA, que-
dant la NORA al miy de las andas.

ANI. Jo m' posaré al balconet.....
Vaja nega?

SORA. Ca nò, nò.
ANI. No murtis la profum?
CANA. Tant s' espasa un can sol.....
SORA. Com es danchet que tant paleico!

Antò, bon Déu, ho mereixo?
¿Qué son les festes majors
Ab sos valis, ballisols mèi,
Per qui tè l'or mèi bonal
Que las maravèlas flors?

Mira l'a ballisols del mon,
Es faltar al mèi Anton.
Quan lo cor malal se troba,
No gosa de cap plaer,
T'así es lo que tè de fer
Qu'el d'amor par dona proba.

Quant y quanti infelis es
La noya que al sèn promís
Nol pot veure cada dia:
(Pero ay del mèi Anton!)
No l'espanta, que si l'heu
Vencerà may la Sofia.

Nostres noyas feliças
Son encara menas riuas,
Per entendre esta hola
Que mèi y mèi fa plorar,
Que l' veure dins la bon mar
Naufragà una barquerola.

¿Que m' importa veure l' sol,
Si l'espèch res me consola?
¿La lluna, estrellas, la mar,
Ni l'a bella campa garrofla de verí,
Ni l' quadre que ab tant acort
Dóna la bona tint que admirar?

Lo cant, la música tota
Non consolen ni una gota
Las melódicas cançons
Dels aucells jous ne comenchen:
Paix, mas l'èssas sola se troben
Per molts tristes situacions.

Mon Pare, ¡desgracia mèi!
Me diguè: «solia, Sofia.....»

Obrida d'indar' l' Anton
Y estimat, perquè convé,
Al ras que tant d'ingres té:
Pats per l' altre, ras compen,
No m' arredra, li digui,
La veu d' un Pare menquí.
La hont, l' honor y parança,
Guarda-his sempre, guarda!
Si a la vostra filla ameu,
Cumplida en anó, cumplida,
Veia promèter ser esposa
Del Anton. Y aquesta cosa
Deu complir-la li digui
Y primer no malcreu,
Ans que ab un altre m' caseu.
Sols l' Anton pot ser per mi.

Me conforno, y ab molt de gust,
De passar est gran disgust!
Sols després mon Antoni!
Fuga dir ab plena veu
Que està tan puto l' cor meu
Com lo que m'ix més porri. (Mirant-se.)

A té baix ben fudement,
Però va..... ningú se intenta
Estimar a qui ja estima.
[Oh! y qui m' estima, no m' véu.

GARCER. (Desde fora.) [Sola]

SOLA. Edacant, entron.

GARCER. (Ab entusiasme.) Anima ton cor, anima.

ESCENA XI.

Tot, veu lo GARCER, que d' un entusiasta explicació,
quedó al·lucinatament sorpresa la SOLA.

(Gran crit del públic.)

GARCER. Revençisme de valor,
Tant per comprar les cadenes,

Que tantes més grans penes
Oprimides dins mon cor.
Ara patís que mon desig
Es que castiga llibertat;
Seria penes al plegar,
Tot rompenent l'cor pel mig.
Aranquessent, tant la res,
Si algo hi ha que t'pas vos quita,
Pots mon cor que tan palpita (Grita y tan-
ta no vull palpit més. *Insistència fora*.)
Y ta, boca, posa al joch
L'organisme de parlar;
Perquè vas à recitar
Farsalles plenas de doch.
Que sentís la pena tota
Del món cor que tan patia,
Y así, sentís Sofia
Mas amor fias una goia.

No sé per hont començar,
Pats, ma boca verganyosa,
A recitar ja may pose,
Lo que senti del cor declar.
Escollam.

Sofia.
Garcia.

Escull jo....
Sortir, sort d'una vegada,
Pena, que essent sepeliada,
M'has donat tanta aflicció.
No t'penes, no, vida me,
Que ara t'vaja jo à pensar,
Quan la sol vel apuntar,
Ni quan t'agra l'amorcia.
Ni tampoch hris sentir
La cantar dels acollits,
Ni la brisa que als ramets
Las folletas se brunsir,
Ni menes la mar onna,
Que pel riu de clara llana,

S' veu que alegre ab sa fortuna
Toga l' mariner sa men.
Més lo que t' diré, anó si,
Que com á bon català,
En el pa, hi dich sempre pa,
Y en el vi, hi dich sempre vi:
Vullis dir, y sens cap lloc,
Pera ab molta claredat,
Que t' estima.

Soria. T es tristat?

GARCER. ¡Ay filla! y ab tot lo cor.
Molt de temps fa que passaba
Sens pagar-te parlar clar,
Y anó es, lo que t' pot probar
Que més de cor t' estimaba.

Soria. Encara que tú non digueres,
Lo que t' calia de sentir,
(Ab sentiment.) Lo pare m' ho ve ja dir.

GARCER. ¡Ay! tenia que t' casares.

Soria. Anó, ¡ay Anton! ab ningú:
Quan las parets ho arreglaban
Las nuytres cots ja s' parlaban,
Estimant ja sols á tí.

GARCER. T casarie?

Soria. Na, na, na

(Se es lo faget que diuen lo pual éir cas-
tes per ses finches nuytres.)

GARCER. (Abolint.) ¡Món dolent que es lo que senta!
De las penas m' alimentis,
¿T pot ser que visca jo?
¡Ay Déu meu! ¿qué es lo que m' passa?
Perquè, ja perqué?
Vuytras tras ¡ay meu Déu!
¿No veys que ja n' heu maura?
Per qué no m' vas fer morir
En los braços tuos passat?
Per qué no m' vauis malar

Mes al veurei tan real,
Te jure que dins un dia,
Serà terra la Solla,
Per sa ditxa y ton consol.

GASPAR. Es dir, donchs que seré jo?
No m' enganyis.

SOLÀ. Quan t' ho juro....

GASPAR. En que m' trauis d' un apuro
Ab un bon sí, é un mal nó.
Y ara escolta del meu cor
Un cert mode de parlar,
Que m' sembla veí començar
Las nostras glorias d' amar. (*Ramp la mà.*
(*Ab posició amorosa.*) sía.)
Era brisa encantadora
Que fe follar las ramels,
Despertant als anellsots
Que dormian ab bona hora;
¿Digam, sía, aquest rumor
Y era cosa tan bonica,
No sabe tu l' que significa?

GASPAR Y SOLÀ. Las nostras glorias d' amar.

GASPAR. Y aquesta dolça aroma
Que repargen la sensalra,
La clavell, la sempreviva,
La rosa y la violeta;
¿Digam, sía, aquest olor
Que dins dins la cur se fica;
No sabe tu l' que significa?

GASPAR Y SOLÀ. Las nostras glorias d' amar.

GASPAR. Y aquella mar tan bona
Abont cura una llanceta,
Que al pensarla jay níctol
Una perla veig que m' cau.
¿Digam poix, lo pescador,
Quan é dins la mar se fica,
No sabe tu l' que significa?

GARCET Y SOFÍA. Las nostras glorias de amor.

(*Se van lo desfilan.*)

SOFÍA. Corre, amagat... fúndes tart. (*Se amaga dins*

CRANA. *Amagades d'óbrer.* ¿Qui ha? *de quarta.*)

AVI. No has vist la profesora?

SOFÍA. Tant m'esticino, té.

AVI. Nò?

SOFÍA. Nò.

AVI. ¡Ay cranchat!

TOTA. Déu los guard.

ESCENA XII.

AVI, SOFÍA, CRANA, PARR, D. MANZANO, D. PARR
D. CRAN.

D. PARR. (*Entrant*) Ja que s'han pensat barlans
Quas d'isteban; descendentats,
Y per sempre despedetats.

D. MANZANO. Bonhas bones, escolen jermanes:
¿Home que has negat de mí
Objecte de riser, qué has?
Cossa prompta y fúndes nos,
Tros de ruchi así polhi!
¿Ets d'anche, té, d'aquella d'elente,
Que per la tua vil peseta,
Ta voluntat has releta,
Y releta de malis ventis?
Dins la manstrua signatura
Del olvid m'has d'enterrar,
Ja no t'vull més engaxar,
¡Oh quant neal! ¡quant cranchat!
Tocant al expleo gran
Que t' digné tota l'para...
Mas de saber que está encara
Desde el Setiembre amagat,
¿No sapo los diners digni
Me l's halian dat per dot?

Mentida, mentida tot;
Tot s' ho crepus donchs de mi!
La mas que ab uns estar
Prop del altre, di Florida,
Tampoch te tota..... tot mentida,....
Es que t' valy valse enarrer.
¿Quant te jugas, ara iguali,
Que encant pelat, com res t'inch,
Que si per la noya revinch,
Li diris que ab mi no s' casí?
¿Per qué nasqueres, garsell?
¿Pensabas ab tes grans manyas
Enganar als pelacanyas?
Llevat nets desafinats.
¿Vullies tú, pots morda,
Resoluar mi casament
Per fallar, per insolent,
Al promís y á la paraula?
Quan jo preguntaba cosa
Á la noya, sols ploraba,
Y ab sospire me contestaba:
Tinch promeses amorosas.
Ja que si hagueras volgut
Fer la noya desdichada,
Nom sub gras la tal bromada
Que de veras hi hem rigut.
¿Acas hem pensat, vualtes,
Quels pelacanyas pobres!
Menjen ab plats bruts dels altres?
Quan volem menjar melans,
Per no pendre lo rebregats,
Ni menes tabots, ni latsats,
Sel's callim dels parsons.
Paix, garsel, si per fortuna
Vullas ab tes grans manyas
Enganar als pelacanyas,
Dura, dich, dura, que encor' fa Bana.

Per dir-te no tincb res més,
Sols que t' posis la ma l' pit,
Per atanyer tot seguit
La paraula al teu promés.

ANL. (Ab veient.) Y aixís deshonras als meus?
(Se tira sobre d' en Martorell, ha dos peles-
canyes le defensa, de la mateixa manera
que l' Pare al Anl.)

NOTA Y CANA. Ay! ay! ay! ay!...

CANA. (Sortint al balcó ab gran crit.) E a maliciar

ANL. No valrà reparar...

D. PAB Y D. CUB. Dali, dali que es de Beas.

ESCENA XIII.

Los anteriores, GARCER, y al seu temps la GUANCA, covta.

GARCER. (Sortint del quarto d' on estava amagat y
y ab la major energia recitant ses versos,
apoyant al Pare pel brau.

¿Tus donchs sou de aquells mals pares,
Que oblidats lo que heu promés,
Mirantlos com qui... no veu,

Com qui juga á sonar parar?

¿Vas donchs sou, qui pel metall

Deuon preat la vostra naya,

Sens pensar que es una jupa,

Molt idèntica l' cristall?

Tus donchs sós, si dolent sós,

Qui als la naya s' quedarías;

I llavors tots plorarias.

Totme heu indicoria.

Tot lo més senyalaria.

La naya que ab afixís

Ploraria l' gros valdó

Que l' s' ulla de la gent tindria.

Cagar l' ar? ¡quina bascos!

¿Volen casar' més valor,

Que la noblesa de un cor?
Això sí, que es gran riquesa.
La plata es no res, pots ve y ve:
La car dura fins morir,
Y es l'únic que la sentir
La felicitat y l'hà.
Noas pensa que vulla jo
Tenjamme, ah, ans al contrari;
Tall que l' vostre cor ampari (Se senten
L' amor d' un fillet tan hà. críth.)

GUARDIA. (Entrant aprenent ab una bandera blanca.
Que es esta sangatada?

PARE. Barren tots, tots la passant,
Una preta d' anistat.

TOTA. Donchs totes una abraçada.
(Al abraçar-se les pantes ab les palanques,
se sentida gran repit de campanas y sol-
es de mortarets.)

GUARDIA. Maltà, vè xica estimenet?

CRIDA. Apartat, ximplot, mala mica,

GUARDIA. Vaja donem una, xica?

CRIDA. (Ab rabia,) Apartat.

GUARDIA. Ah, abraçemot?

Com si la car gupent
Fos dehora, jura Déu,
Es la mateix que no és
Y encor' n'és, sach més granot.
(Al abraçar-se D. Pau ab lo Avi, est, ma-
rega lo nas de D. Pau y als panta seguit ja
nas per terra.)

GUARDIA. Davant de la autoritat
Se vanellat?

D. PAU. (Continuant.) Deixa-hi,

GUARDIA. (Descomparint.) Alara, ja té de obr
La nostre guacet exaltat,

D. PAU. (Ab ira.) Aví, deixis de rabons,
Som los nicks de las pujadas.

GUARDIA. Desenganja las bromadas, ¡Pregunt al Abó!
Tornan con los professors.

¿Son records est mati
Com me donaba fect?

ASA. Com los professors riquet,
Avuy me ha parat á mí.

NASA. ¡Y quins con més beja,
Barallars dos senyors!...

GUARDIA. May arribarà llavors,
Lo ti de menjar la feja.

GARCET. De temps immemorable
Se menja fins als ermitanyos
Los gascots y pelicansos;
¡Mare de Déu qué animal!
Pel comens, agricultors,
Per las arts, per tot coseró,
¿No dirian may á qué?

GUARDIA. Las pans?

ASA. Y quets crustums...
No veus que naltres, los sals,
Tenim lo cap ple de fect?

EL PAD. Puf!...

ASA. Abent va, abent va aquest machí
Encara veix, tens llet als llavis,
¡Naltres som mes forts que ferro!

GARCET. Deuen estar tonterias.

EL PAD. (Ab esfa.) Floris campis...

GUARDIA. (Abent.) ¡Perdón!

ASA. ¡Ap. ¡Sempre estis com gato y perro.

GUARDIA. Basta lletias, y rabladas,
(Tornan los morteros y campanas.)

No més llgrims, ni plors,

Ni apalls, ni rencors,

No alló que sea de tropadas,

Taja no més cacnicho:

Jurensa, per sempre jurensa

Tant Terragona com Reos

«Ser mutuament enemics.»

Parr. Acabem ja les hazañas.

Avi. (.Ap.) (Tornant a par.) Mosca, mosca,
no pot ser...

Guasca. Y unirà un dia verdader

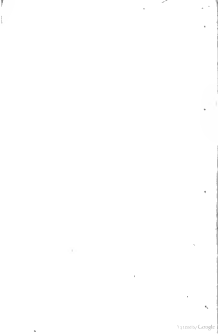
Tots. A la guasca y pelacanyas.

NO SE HA MES.



NOTA. Per no equivoc, sia per falta de informació o voluntaria de falsedat, s'ha decidit, a partir d'ara, no incloure més cap obra que no sigui de l'època de MARIA-CRISTINA.





BIBLIOTECA DE CATALUNYA



1001257364



Biblioteca
de Catalunya



C-RJ00

1001257364



